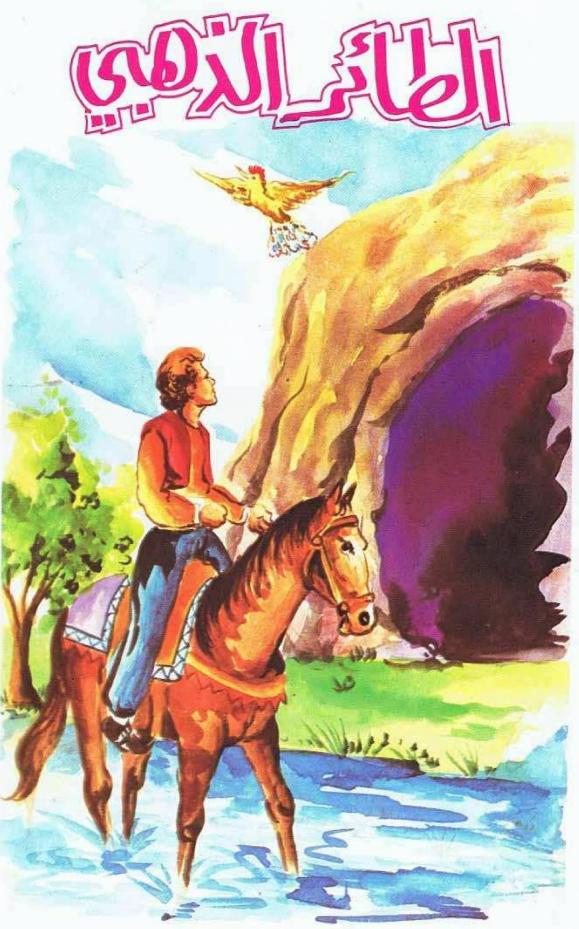
Alst elial dellelle



منشورات المكتب العتالي بيروت للطبّاعة والنشر

## Alt elimbello



سللاً تفصيَّهٔ معوَّرة ، ملوّنة ، توجيهيت؛ لطالعات تلاسذة صفون الشُّفادة الابتِّدائية.

منشورات المكتب العت المي جيوت للطبّاعة وَالنبشر

## الماع الدوي

كانت الصِّلاتُ حَسنَةً جِدًا بِينَ مَلِكَيْ جُزُرِ الكَنَارِي وَجُزُرِ الكَنَارِي وَجُزُرِ الزَّمْرُدِ، وكانَا يتبادلانِ الهَدَايا بِينَ فترة وأُخرى والرَّسائِلَ الوُدِيَّةَ ويَحْكُمَانِ بِالعَدْلِ مِمَّا جَعَلَ الشَّعْبَ والرَّسائِلَ الوُدِيَّةَ ويَحْكُمَانِ بِالعَدْلِ مِمَّا جَعَلَ الشَّعْبَ يُقَدِّرُهُمَا كُلَّ التَّقْدِيرِ ولا يَعْصَى لَهُما أَمْراً .. وها هو رسولُ ملكِ جُزُرِ الكنارِي يَمثُلُ بِينَ يَدَي ملكِ جُزُرِ الكنارِي المَالِي عَمْلُ بِينَ يَدَي ملكِ جُزُرِ الكنارِي المَالِي اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهِ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ ال

هَدِيَّةُ متواضِعَةً يا مَوْلاي من مَلِكِ الجُزُرِ البعيدةِ مَعَ فَائِقِ تَحَيَّاتِهِ وَتَمنِّياتِهِ لَجَلالَتِكُمْ بِأَنْ يُدِيمَكُمُ اللهُ تعالى فائِقِ تَحَيَّاتِهِ وَتَمنِّياتِهِ لَجَلالَتِكُمْ بِأَنْ يُدِيمَكُمُ اللهُ تعالى وأَنتُمْ تَجُرُّونَ مَطَارِفَ الصِّحَّةِ والخيرِ والسَّعَادَةِ ... وكانتِ الهَدِيَّةُ قَفَصاً من قصبِ الخَيْزُرانِ فيهِ طائِرُ وكانتِ الهَدِيَّةُ قَفَصاً من قصبِ الخَيْزُرانِ فيهِ طائِرُ جميلُ الشَّكُلِ مُذَهِّبُ الرِّيْشِ صغيرُ الرَّأْسِ وذو ذَنبِ جميلُ الشَّكُلِ مُذَهِّبُ الرِّيْشِ صغيرُ الرَّأْسِ وذو ذَنبِ

<sup>(</sup>١) مطارف الصحة : العيش الهنيء ٣

كَذَنَبِ الطاووسِ ، وصوتٍ رخيمٍ أَشْبَه بصوتِ العَنْدَليب .

فابتسمَ الملكُ ابتسامَةَ الرِّضي والتفتَ إلى رئيسِ خَدَمِهِ قائِلاً: أَكْرِمُوا الرَّسولَ كُلَّ الإكرامِ .

وأَرْسِلُوا لجلالةِ أَخِينا الملكِ الحصانَ الأَصْهَبَ خيرَ خَيْلِنا الأَصيلةِ مع فائقِ الشُكْرِ والامتنانِ .

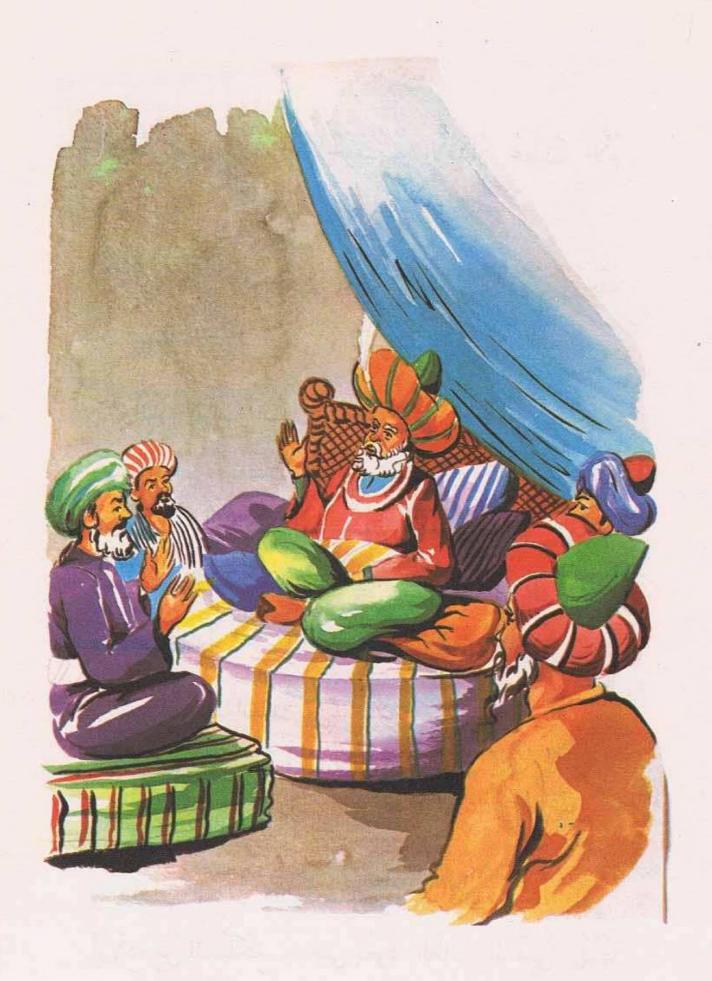
وأُعْجِبَ الملكُ كلَّ الإعجابِ بالطائرِ الذَّهَبِيِّ ولم يُعُدْ بِوُسْعِهِ أَنْ يُفَارِقَهُ إلاَّ حِينَ الانصرافِ إلى مَهَامِّه وشُؤُونِ الرَّعِيَّةِ التي كانَ كلُّ هَمِّهِ مَقْصُوراً على خَيْرِهَا وإسْعَادِهَا فإذا جَلَسَ إلى طاولةِ الطَّعَامِ ، أَجْلَسَ الطَّائِرَ قُرْبَهُ وَرَاحَ يُطْعِمُهُ بِيدِهِ .

وإِنْ نَامَ وَضَعَهُ قُرْبَ سَرِيرِهِ ...

وكَانَ لِلْمَلِكِ ثَلاَثَةٌ أَوْلاَدٍ كَأَنَّهُمُ الأَقْمَارُ حسْناً وجَمَالاً ، وَكَانُوا يَحْيَونَ في ظِلِّ خَالَةٍ خَشِنَةٍ تَكْرَهُهُمْ

5

<sup>(</sup>١) لم يعد بوسعه : لم يعد بإمكانه



كُرْها شَدِيداً بَعدَ أَنْ حَرَمَتْهُمُ الأَقْدَارُ عَطْفَ الأُمُّ الأَمُّا وَحَنَانَها .

وَمَرَّةً ذَهَبَ المَلِكُ في رِحلة ، بَعْدَ أَنْ أَفْهَمَ زَوجَتَهُ أَنْ تَنْتَبِهَ لِلطَائِرِ الذَّهَبِيِّ وَأَنْ تُهْتَمَّ بِهِ حَتَّى عَوْدَتِهِ .

وَأَثْنَاءَ غِيَابِ المَلِكِ رَاحَ الأَولاَدُ الثَلاَثَةُ يَتَصَرَّفُونَ على هَوَاهُمْ ويَعْصَونَ أَوامِرَ خَالَتِهِمْ . فَجُنَّ جُنُونُها وَصَمَّمَتْ على الانتِقامِ مِنهم مَهْمَا كلَّفَ الأَمْرُ ، فَضَمَّتُ على الانتِقامِ مِنهم مَهْمَا كلَّفَ الأَمْرُ ، فَفَتَحَتِ القَفَصَ تَارِكَةً الطَّائِرَ الذَّهَبِيَّ يَرْحَلُ بَعِيداً وَيَدْخُلُ الغَابَةَ السَّوْدَاءَ القريبة مِنَ القَصْرِ المَلكي .

ومَا إِنْ عَادَ المَلكُ مِن رِحْلَتِهِ حَتَّى سَأَلَ عَنِ الطَّائِرِ الطَّائِرِ الطَّائِرِ الطَّائِرِ النَّا اللَّهَبِيِّ ، فَأَخْبَرَتُهُ زَوْجَتُهُ أَنَّ أَوْلاَدَهُ قد أَطلَقُوا سِرَاحَ الطَّائِرِ وما كَانُوا لها بطائعين .

فَغَضِبَ المَلِكُ غَضَباً شدِيداً وأَمَرَ قَائِدَ حَرَسِه بِنَفْيِ أَوْلاَدِهِ مِنَ المَمْلَكَةِ ، حتى يَعُودَ الطَّائِرُ الذَّهَبِيُّ إِلَيْهَا



فَرَكِبَ كُلُّ وَاحِد من الأولادِ الثَّلاثَةِ فَرَسَهُ وَعَادرُوا المَّلكَةُ إِلَى الغابةِ السَّوْداءِ ، وما إِنْ بلغُوها حتى اقترح عليهِمُ الكبيرُ أَن يتوجَّهُ كُلُّ مِنْهم إِلَى جِهةٍ بحثا عن الطَّائِرِ المذْكُورِ .

أَمَّا الكبِيرُ فقدْ تَوجَّهَ يمِيناً صُوْبُ النَّهرِ الكبِيرِ الذي (١) . يخْتَرِقُ الغَابَةَ بِقُوَّةٍ وآنْدِفاعٍ .

وأَمَّا الأَوسَطُ فَقَدْ تَوَجَّهَ شِمَالاً نَحْوَ المُرُوجِ الخَضْرَاءِ وَالسَهُولِ المُنْبَسِطَةِ .

وأَمَّا الأَصْغَرُ فَقَدْ هَمَزَ فَرَسَهُ وَرَاحَ يَخْتَرِقُ وَسَطَّ الغَابَةِ التي بَدَتْ وكأَنْ لا نهايَةَ لها .

وشَاهَدَ ابنُ الملكِ الكبيرُ الطَّائِرَ الذَّهبيُّ يَتَّجِهُ نَحْوَ المَاءِ فَتَبِعَهُ إِلَى النَّهْرِ الكَّبِيرِ .

وَمَا إِنْ أَطَلَّ على النهر حتى شَاهَدَ مَنْظَراً تَقْشَعِرُ لَهُ الأَبْدَانُ ، وَيَأْخُذُ بِمَجَامِعِ القُلُوبِ .

<sup>(</sup>١) اخترق الغابة : عبر ها، اجتازها

 <sup>(</sup>۲) تقشعر : ترتجف (۲)



فَقَدْ رأَى جَسَداً فِيهِ مِنَ الحَيَاةِ بَقِيَّةُ يَتَخَبَّطُ بَينَ الأَمْوَاجِ مُحَاوِلاً الخُرُوجَ ، وَالتَّيَّارُ الْهَائِلُ يَسْحَبُهُ .

فُرَمَى بِنَفْسِهِ فِي النَّهْرِ وأَنْقَذَ الغَرِيقَ ، فَإِذَا فَتَاةً شَقْرَاءُ على جَانِبٍ عَظيم من الفِتْنَةِ والسِّحْرِ والجمالِ.

فَأَسْعَفَهَا حتى أَفَاقَتْ مِنْ غَفُوتِهِ وَأَخْبَرَتْهُ أَنَّها الله فَأْسُعُفَها حتى أَفَاقَتْ مِنْ غَفُوتِها وأَخْبَرَتْهُ أَنَّ يُعِيدُها إلى البنة مَلكِ جُزُرِ الزُّمُرُّدِ ، وَطَلَبَتْ مِنْهُ أَنْ يُعِيدُها إلى قَصْرِ أَبِيها حتى تُكَافِئُهُ على عَمَلهِ ، وكانَ اسْمُها \_ قُرُنْفُلَةُ \_ فَوَعَدَها خَيْراً وعادَ بها إلى قَصْرِ أَبِيها .

أمَّا الأَّخُ الأُوسطُ فَقَدْ تَجَوَّلَ فِي السُّهُولِ والمُرُوجِ حتى شَاهدَ الطَّائِرَ الذَّهَبِيَّ يَجْمَعُ السَّنَابِلَ لِيَبْنِيَ عُشَّهُ فِي السَّنَابِلَ لِيَبْنِيَ عُشَّهُ فِي النَّابِةِ ، فَهَمَزَ فَرَسَهُ نَحْوَ الشَّجَرَةِ ، فَهَمَزَ فَرَسَهُ نَحْوَ الشَّجَرَةِ ، فَهَمَزَ فَرَسَهُ نَحْوَ الشَّجَرَةِ ، وَمَا إِنْ سَارَ بِضْعُ خُطُواتٍ حتى رأى فَتَاةً ممزَّقَةَ الثِّيابِ حافِيةَ القَدَمينِ ، قد ضَلَّتْ طَرِيقَها إلى قَصْرِ أبيها حافِيةَ القَدَمينِ ، قد ضَلَّتْ طَرِيقَها إلى قَصْرِ أبيها إثْرَ عَاصفة هَوْجاء في تلك الغابة والدمع يَنسَكِبُ من إثْرَ عَاصفة هَوْجاء في تلك الغابة والدمع يَنسَكِبُ من

<sup>(</sup>١) هَـمَزَ فَرَسَه : أسرع به

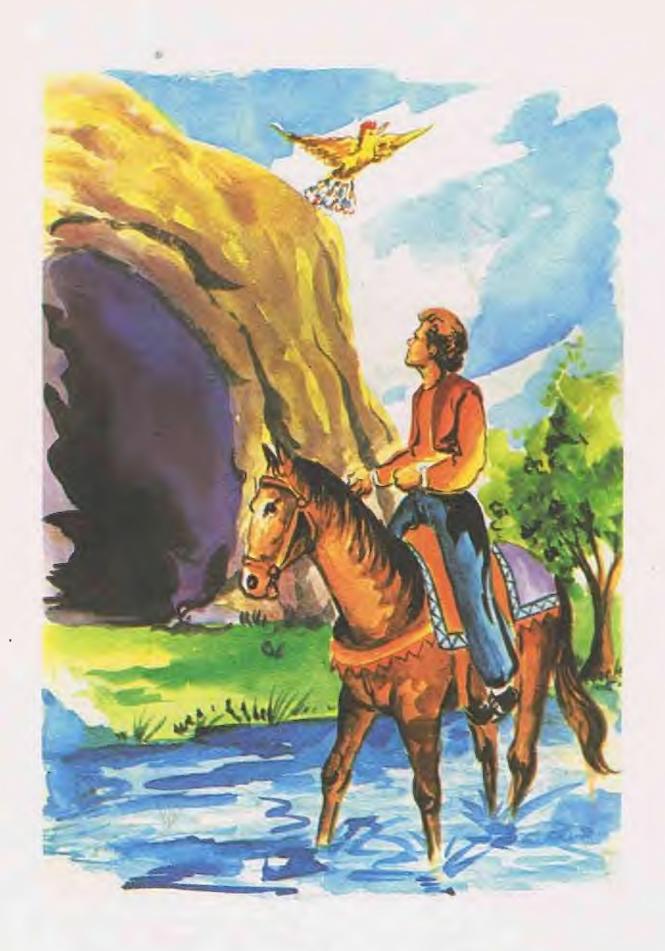


مَآقِيها. فَتَقَدَّمَ منها وهداً من رَوْعها وأسعفها حتى استعادت قواها واطمأنَّت له فأخبرته أنها - أقحوان - ابنة ملك جُزْرِ الزُّمرَّدِ وَطَلَبَت مِنْهُ أَن يُعيدَها إلى جُزْرِ أبِيها حتى تُكَافِئه على عَملِه . فَوَعَدَها خيراً وعاد بِها إلى قَصْرِ أبِيسها .

وأَمَّا الوَلَدُ الصَّغِيرُ فَقَدْ تَوَعَّلَ فِي تلكَ الغَّابَةِ كَثِيراً دُونَ أَنْ يَلمَحَ الطَّائِرِ الذَّهَبِيَّ أَو يَقَعَ لهُ على أَثَرٍ ، وَتَعِبَ حِصَانُهُ فَلَمْ يَرَ بُدًا مِنَ الاسْتِرَاحَةِ قَلْبلاً فَدَخَلَ إِحْدَى المغاورِ كَيْ يَأْخُذَ قِسْطاً مِنَ الرَّاحَةِ لِيستَأْنِفَ بَحْثُهُ عن الطَّائِرِ الذَّهَبِيِّ فَإِذَا بِهِ يُفَاجَأُ بِالطَّائِرِ فِي تلكَ بَحْثُهُ عن الطَّائِرِ الذَّهَبِيِّ فَإِذَا بِهِ يُفَاجَأُ بِالطَّائِرِ فِي تلكَ المغاورِ عَيْ يَأْخُذَ قِسْطاً مِنَ الرَّاحَةِ لِيستَأْنِفَ بَحْثُهُ عن الطَّائِرِ الذَّهَبِيِّ فَإِذَا بِهِ يُفَاجَأُ بِالطَّائِرِ فِي تلكَ المغارةِ فَأَمْسَكَ بِهِ وَغَمَرَتُهُ فَرْحَةً كُبرى لأَنَّ والدَهُ سيكُونُ راضياً عليه وعلى إخوتِه كُلَّ الرِّضِي ولكن عَدْنُ والحَنْ الحِسْبَانِ بُعَيْدَ عَوْدَتِهِ إِلى قَصْرِ حَدَثَ له ما لم يكن في الحِسْبَانِ بُعَيْدَ عَوْدَتِهِ إِلى قَصْرِ أَبِيهِ فَلَقَد سَمِعَ صَوْتًا مُرَوِّعاً يَطْلُبُ النَّجْذَةَ فَأَسِعَ أَبِيهِ فَلَقَد سَمِعَ صَوْتًا مُرَوِّعاً يَطْلُبُ النَّجْذَةَ فَأَسِعَ أَبِيهِ فَلَقَد سَمِع صَوْتًا مُرَوِّعاً يَطْلُبُ النَّجْذَةَ فَأَسِعَ فَالَيْهِ فَلَقَد سَمِع صَوْتًا مُرَوِّعاً يَطْلُبُ النَّجْذَةَ فَأَسِع

<sup>(</sup>١) هذاً من روعه : طمأنه

<sup>(</sup>٢) لم يكن في الحسبان : لم يخطر على البال



نَحْوَ الصَّوْتِ ليلبِّي نِدَاء الواجبِ فإذا بِهِ يَلْتَقِي فَتَاةً هِي آيةً فِي الجمالِ بِين ثلاثة من قُطَّاعِ الطُّرُقِ تُحَاوِلُ الهَربَ دونَ جَدُوى ، فَجَرَّدَ سَيْفَهُ وَهَجَمَ على المُجْرِمِينَ الْهَربَ دونَ جَدُوى ، فَجَرَّدَ سَيْفَهُ وَهَجَمَ على المُجْرِمِينَ فَصَرَّعَهُمُ الواحِدَ تِلْوَ الآخَرِ بَعْدَ أَنْ جُرِحَ جُرحاً بَسِيطاً فِي كَتْفِه اليمنى .

وَرَاحَتِ الفَتَاةُ تَبْكِي وَتَقُولُ لَهُ :

سَامِحْنِي أَيُّهَا الشَّهْمُ الغَرِيبُ فَقَدْ جُرِحْتَ بَسَبِي وَسَنَالُ مَكَافَأَةً عَظِيمةً على شَجَاعَتِكَ لَوْ عُدْتَ معي ، وَسَنَالُ مَكَافَأَةً عَظِيمةً على شَجَاعَتِكَ لَوْ عُدْتَ معي ، فأنا « بَنَفسج » ابنة ملكِ جُزُرِ الزُّمُرُّدِ. فَطَمْأَنَهَا وعَادَ بِهَا وبالطَّائِرِ إلى قَصْرِ أَبِيها .

أُمَّا فِي جَزَائِرِ الزُّمُرُّدِ فَقَدُ أَعْلَنَ المَلِكُ الحدَادَ ، وَنَادَى المنادِي أَنَّ كُلَّ مَنْ يَعُودُ بِإِحدى الأَمِيرَاتِ يَتَزَوَّجها ويَأْخَذَ حُصَّتَها مِنْ إِرثِ وَالدِها ، وَفَتَّشَ يَتَزَوَّجها ويَأْخَذَ حُصَّتَها مِنْ إِرثِ وَالدِها ، وَفَتَّشَ الفُرْسَانُ طَوِيلاً دُونَ جَدُوكَ ، فَحَزِنَ المَلكُ حُزْناً شَدِيداً وأَرسَلَ الرَّسَائِلَ إِلَى المَلُوكِ يَطْلُبُ المُسَاعَدة .

<sup>(</sup>۱) دون جدوی : دون فائدة



وَكَانَ وَالِدُ الفُرسَانِ الثَّلاثَةِ قَدْ زَهِدَ فِي الدُّنْيَا بَعْدَ نَفْيِ أَوْلاَدِهِ ، وعِنْدَمَا وَصَلَتْهُ رِسَالةُ مَلِكِ جُزُرِ الزُّمُرُّدِ الْغَيْرِ الزُّمُرُّدِ أَوْلاَدِهِ ، وعِنْدَمَا وَصَلَتْهُ رِسَالةُ مَلِكِ جُزُرِ الزُّمُرُّدِ أَحَبَ اللهِ لِيُعَزِّيهُ أَوْ لِيَتَعَرَّى عَنْ مُصِيبتهِ أَحَبَ اللهِ لِيُعَزِّيهُ أَوْ لِيَتَعَرَّى عَنْ مُصِيبتهِ وَيُشَارِكُهُ أَخْزَانَهُ .

فَأَمَرَ مَائَةً مِنْ فُرسانِهِ بِحَمْلِ الهَدَايَا وَالتَّوَجُّهِ إِلَى جُرُرِ الوَّمُرَّدِ فوراً .

وَسَارَ كُلُّ وَاحِدِ مِنْ الفُرْسَانِ بِأَمِيرَتِهِ قَاصِدِينَ مَلِكَ النُّرُمُّ وَسَارَ بِأَمِيرَتِهِ قَاصِدِينَ مَلِكَ النُّمُرُّدِ ، دُونَ أَن يَعْلَمَ أَيُّ مِنْهُمْ مَا فَعَلَ أَخَوَاه وما آلَتُ الزُّمُرُّدِ ، دُونَ أَن يَعْلَمَ أَيُّ مِنْهُمْ مَا فَعَلَ أَخَوَاه وما آلَتُ إليه الأُمورُ بَعْدَ غِيابِهِمُ الطَّويلِ ..

وكانت الطبيعة قد لَبِسَتْ أَبهى حُلاها فالفصلُ ربيعٌ وَعَبَقُ الأَزَاهِيرِ يُعَطِّرُ الأَجواء .

وانْتَظَرَ النَّاسُ أَنْ يُعلنَ الْمَلِكُ ابْتِدَاءَ الاحتفالِ بِعيدِ النَّهُورِ كَالعَّادةِ لكنَّ المَلِكَ كَانَ حَائِرَ اللَّبِ لا يعيدِ الزُّهُورِ كَالعَّادةِ لكنَّ المَلِكَ كَانَ حَائِرَ اللَّبِ لا يَعْدِ الزُّهُورِ كَالعَّادةِ لكنَّ المَلِكَ كَانَ حَائِرَ اللَّبِ لا يَعْدِ البُرْجِ يَدُرِي مَاذَا يَفْعَلُ فإذا بِهِ يُفَاجَأُ بِمراقِبِ البُرْجِ يَصَوْتِ عال :



افْتَحُوا الأَبوَابَ فإِنَّنِي أَرَى فَارِساً مُقْبِلاً وَخَلْفُهُ فَتَاةً. وَمَا إِنْ فُتِحَتِ الأَبْوَابِ حَتَّى عَلَتِ الزَّغَارِيدُ وَدَخَلَ وَمَا إِنْ فُتِحَتِ الأَبْوَابِ حَتَّى عَلَتِ الزَّغَارِيدُ وَدَخَلَ الفَّارِسُ قَصْرَ المَلِكِ وَمَعَه الأَمِيرَةُ « قُرُنْفلةُ ».

وَصَاحَ المُرَاقِبُ ثَانِيَةً فَفُتِحَتِ الأَبْوَابُ لِيَدْخُلَ مِنها الفَارِس الأَوسَطُ وَخَلْفَهُ الأَميرَةُ \_ أُقحوانُ \_ .

وما إِنْ عَانَقَتْ أَبَاهِ وأَخْنَها حتى عَادَ المُرَاقِبُ لِيعْلِنَ أَنَّ فَارِساً قَادِماً إِلَى القَصْرِ ، فَفَتَحُوا الأَبُوابَ لِيعْلِنَ أَنَّ فَارِساً قَادِماً إِلَى القَصْرِ ، فَفَتَحُوا الأَبُوابَ لِيعْلِنَ أَنَّ فَارِساً الفَارِسُ الصَّغِيرُ مَعَ الأَميرَةِ - بَنَفْسَجِ لِيدُخُلَ مِنْها الفَارِسُ الصَّغِيرُ مَعَ الأَميرَةِ - بَنَفْسَجِ والعصفورِ الذَّهبِيِّ .

وَاسْتِغْرَابِ المَلِكِ وَتَعَانَقَتِ البَنَاتُ الثَّلاثُ بَينَ دَهْشَةِ الْحَاضِرِيسَنَ وَهُشَةِ واسْتِغْرَابِ المَلِكِ وَتَعَانَقَتِ البَنَاتُ الثَّلاثُ بَينَ دَهْشَةِ الفُرسانِ واسْتِغْرَابِهِمْ للْمُصَادَفَةِ العَجِيبَةِ التي جَمَعَتِ الفُرسانِ واسْتِغْرَابِهِمْ للْمُصَادَفَةِ العَجِيبَةِ التي جَمَعَتِ الأَحْبَابِ وَمَا إِنِ اسْتَرَاجُوا بُرْهَةً ، الأَحْبَابِ وَمَا إِنِ اسْتَرَاجُوا بُرْهَةً ، الأَحْبَابِ وَمَا إِنِ اسْتَرَاجُوا بُرْهَةً ، ختى دَخَلَ المَلِكُ العَظِيمُ بِفُرْسَانِهِ وَهَدَايّاهُ ، فَوجَدَ حَتى دَخَلَ المَلِكُ العَظِيمُ بِفُرْسَانِهِ وَهَدَايّاهُ ، فَوجَدَ

أُولادَهُ مَـعَ الأَمِيرَ اتِ والطَّائِرَ الذَّهَبِيُّ فَفَرِحَ فَرَحاً عَظِيماً جداً .

وَطَلَبَ يكَ ( قرنفلةَ ) لابنهِ الأَكبَرِ ويَدَ - اقحوانَ - لابنهِ الأَصْغَر . لابنهِ الأَصْغَر .

وَتَزَوَّجَ الثَّلاثَةُ ، وأُعْلِنَتْ لَيَالِي الأَفْرَ احِ فِي الْمَمْلَكَةِ فَلاثَةَ أَشْهُو مُتَتَالِيَةٍ - أَمَّا الخَّالَةُ الشِّرِيرَةُ فَقَدْ جُنَّتُ لَكَى سَمَاعٍ الخَبَرِ ، وَعَاشَتْ عُمْرَها مجنونةً في الغَابَةِ السوداءِ طَرِيدَةَ النَّدَم على ما جَنَتْ يَدَاها من محاولة السوداءِ طَرِيدَةَ النَّدَم على ما جَنَتْ يَدَاها من محاولة التَّفْرِيقِ بِينَ الأَب وبنيهِ والكيدِ لهم فَرُدَّ كَيْدُها إلى نَحْرِها وذَاقَتْ مَن الذَّلِّ والحِرْمَانِ ما لا يُطَاقُ ولا يُوصَفُ ، وهٰذه نَتِيجَةٌ طَبيعيَّةٌ لِمَن يَسْعَى سَعْيَ الضَّرَدِ والشَّرِ للإلحاقِهِما بالآخَرِين .

<sup>(</sup>١) طريدة الندم : يائسة ، شريدة

طبع هذا الكِتاب على مَطابع وَارْمُكَتَّبَةً أَكِياةً للطبّاعة والنُّسْرِ بَيرُوت. شانع شورتيا متلِنون ٢٣١٩٢٠ صد.ب ١٣٩٠



منشورات: المكتب العت ألمى للطبّاعة وَالنَّسْر ـ بَيروت (خندق الفيميق ـ ملك المخليل ـ صب : ۸۰۳۸ ـ تلفون: ۲۵۵۲۱۷ ـ ۲۲۲۱۱۰ ـ ۲۲۲۱۱۰ ـ ۲۲۲۱۱۰ ـ برقيًا: مكتحيًاة ـ تلكس: ۲۰۰۳۰ حيًاة